

Germany-Leipzig: Construction work

OJ S 184/2023 25/09/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Leipzig, Verkehrs- und Tiefbauamt

Postal address: Prager Straße 118 - 136

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04092

Country: Germany

Contact person: Abt. Straßenbau und -unterhaltung / Projektsteuerung

E-mail: vta-vergabestelle-strasse@leipzig.de

Internet address(es):

Main address: www.leipzig.de

I.1. Name and addresses

Official name: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: Vta-Vergabestelle-Strasse@leipzig.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.l.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-18949b18aac-2a9cd4d7a589c5c1>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadt Leipzig, Verkehrs- und Tiefbauamt

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: vta-vergabestelle-strasse@leipzig.de

Internet address(es):

Main address: www.leipzig.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ausbau Gorkistr.; TO: Straßen- und Gleisbau
Reference number: L-66.3-2023-00490

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Ausbau Gorkistraße in 04347 Leipzig; TO: Straßen- und Gleisbau

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233120 Road construction works, 45234121 Tramway works, 45234116 Track construction works, 45234128 Tramway platforms construction work, 45234160 Catenary's construction works, 45221250 Underground work other than tunnels, shafts and subways

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

3.255 m² Baustraße Asphalttragdeckschicht 10 cm; 8 St Bäume fällen; 380 m² Sträucher roden; 18 St Kronenpflege durchführen; 700 m² Steine, Müll, Unrat auflösen; 6.140 m Kabel rückbauen; 350 m Gasleitung abbrechen DN 50-300, Stahl, Guß, Kunststoff; 800 m Kabelschutzrohr ausbauen; 13 St LSA-Kabelschächte ausbauen; 23 St Beleuchtungsmaste einschl. Kabel demontieren; 400 m Rohrleitung abbrechen DN 100-150 Kunststoff, Steinzeug, Beton; 11 St Altbaumscheiben sanieren; 2 St Großbaum verpflanzen; 28 St Alleebäume liefern und pflanzen einschl. Fertigstellungs- bzw. Entwicklungspflege; 140 m² Staudenmischpflanzung einschl. Fertigstellungs- bzw. Entwicklungspflege; 1.502 m² Rasenansaat herstellen; 190 m³ Beton und Mauerwerk abbrechen; 14 m Winkelstützwand abbrechen; 77 m³ Oberboden lösen und andecken; 149 m³ Oberboden lösen und verwerten; 136 m³ Oberboden liefern und andecken; 1.004 m³ Suchgraben; 1.172 m³ Boden lösen und verwerten; 240 m³ Bodenaustausch durchführen; 168 m³ Bodenaustauschmaterial liefern und einbauen; 6.180 m³ Schichten ohne Bindemittel aufnehmen und verwerten; 676 m² Asphaltbefestigung 20-30 cm im Gleisbereich aufnehmen und verwerten bzw. entsorgen; 1.715 m² Asphaltbefestigung 5 cm im Gleisbereich aufnehmen und verwerten bzw. entsorgen; 20.429 m² Asphalt 2-12 cm fräsen und verwerten bzw. entsorgen; 1.400 m² Betonbefestigung 15 cm aufbrechen und verwerten bzw. entsorgen; 697 m² Betonbefestigung 25 cm aufbrechen

und verwerten bzw. entsorgen; 1.018 m² Betonbefestigung 25 cm fräsen und verteilen; 1.400 m² Betonbefestigung 25 cm im Gleisbereich aufnehmen und verwerten bzw. entsorgen; 27 St Großverbundplatte ausbauen und verwerten; 498 St Spurstange ausbauen und verwerten; 1.494 m Sch Rillenschienen ausbauen und verwerten; 871 m Bordsteine aus Beton aufnehmen; 1.011 m Bordsteine aus Naturstein aufnehmen; 121 m² Großpflaster aufnehmen; 1.342 m² Mosaikpflasterdecke aufnehmen; 994 m² Betonpflasterdecke aufnehmen; 2.125 m² Kupferschlackepflaster aufnehmen; 715 m² Betonplattenbelag aufnehmen; 830 m Pflasterstreifen aufnehmen; 3.216 m³ Frostschutz-/Schottertragschicht herstellen; 2.449 m² Asphalttragschicht herstellen 26 cm dick; 3.292 m² Asphalttragschicht herstellen 30 cm dick; 3.278 m² Asphalttragschicht herstellen 12,1 cm dick Gleisbereich; 1.136 m² Asphaltbinderschicht herstellen 6 cm dick; 5.545 m² Asphaltbinderschicht herstellen 8 cm dick; 3.179 m² Asphaltbinderschicht herstellen 5 - 6 cm dick Gleisbereich; 7.110 m² Splittmastixasphalt herstellen 4 cm dick; 2.836 m² Asphaltdeckschicht aus MA 8 S 3,5 cm Gleisbereich; 200 m² Betontragschicht herstellen 20 cm dick Gleisbereich; 2.586 m² Betontragschicht herstellen 25 cm dick Gleisbereich; 2.530 t Hydraulisch gebundene Tragschicht herstellen 20 cm dick; 504 m³ Magerbetonschicht zur Untergrundverbesserung einbauen; 1.340 m Naturbordstein setzen; 575 m Naturbordstein setzen, Mat. des AG; 512 m Betonbordstein setzen; 152 m Haltestellenbord (Noppenbord für Kombination Bus /Straßenbahn) setzen; 1.750 m Pflasterreihe aus Betongroßpflaster 1reihig herstellen; 230 m Pflasterreihe aus Kupferschlackepflaster 1reihig herstellen, Mat. des AG; 3.017 m² Betonpflasterdecke herstellen; 177 m² Betonpflasterdecke herstellen Mat. des AG; 375 m² Blindenleit-/Begleitplatten verlegen; 1.057 m² Mosaikpflasterdecke herstellen Mat. des AG; 580 m² Mosaikpflasterdecke herstellen; 334 m² Naturstein-Klein- bzw. Großpflasterdecke herstellen; 173 m² Kupferschlackepflasterdecke herstellen, Mat. des AG; 40 m Stahlgitterzaun umsetzen; 252 m Geländer abbauen; 49 St Straßenabläufe ausbauen einschl. Anschlußleitungen; 62 St Straßenabläufe einschl. Anschlußleitungen herstellen; 516 m Drainagegraben herstellen mit Teilsickerrohr DN 150 und Kontrollschächten; 24 St Schienenentwässerungskasten einbauen; 6 St Gleisentwässerungskasten einbauen; Markierungs- und Beschilderungsarbeiten; 1.943 m³ Leitungsgräben/-gruben und tlw. Kabelschutz für Versorgungsunternehmen; 114 m³ Leitungsgräben für E-Versorgung Haltestellenausrüstung einschl. Kabelschutz; 17 St Kabelziehschächte; 34 St Beleuchtungspunkte herstellen einschl. Elektromontagearbeiten; 1.350 m Kabelverlegung Straßenbeleuchtung einschl. Kabelgraben und Kabelschutz; 41 St Kompaktkabelschächte ; 1 St Straßenbeleuchtungsschrank; 13 St Provisorische Lichtpunkte herstellen und abbauen, einschl. Starkstromluftkabel; 3.365 m Kabelschutzrohr LSA einschl. Kabelgraben ; 151 m PP-Rohr OD 315 verlegen; 4 St Fertigteilschächte aus Stahlbeton herstellen; 30 m Stahlgitterzaun einschl. Tore herstellen; 143 m Stahlgeländer herstellen; 1 St Brauchwasserbrunnen herstellen; 4 St Wegweisende Beschilderung herstellen einschl. Ausführungsunterlagen und Statik; 41 St Fahrradanklehnbügel einbauen; 1 St "Treppenanlage herstellen einschl. Montage-, Werk- und Detailpläne sowie ergänzende ; statische Nachweise"; 149 St Rillenschienen entladen, richten; 164 St Schweißstöße herstellen; 1.020 mGI Spannungsausgleich; 20 St Spannungsausgleichsschweißung; 986 mGI Schleifen der Neuschienen; 4.447 m Längsfuge an Rillenschiene fräsen und vergießen; 914 mGI Gleisbausystemkomponenten liefern - Bereich Streckengleis, R \geq 40m; 106 mGI Gleisbausystemkomponenten liefern - Bereich Streckengleis, R \leq 40m; 960 mGI Gleisbausystem Feste Fahrbahn aufbauen, Schwellenabstand 750mm, R \geq 40; 100 mGI Gleisbausystem Feste Fahrbahn aufbauen, Schwellenabstand 750mm, R \leq 40; 44 mGI Gleisbausystem Feste Fahrbahn aufbauen (kleinerer Schwellenabstand); 22 mGI Gleisbausystem Feste Fahrbahn aufbauen (größerer Schwellenabstand); 172 mGI Gleisbausystemkomponenten liefern; 105 mGI Querschwellengleis verfüllen, stopfen in Handarbeit; 105 mGI Kammerfüllelemente einbauen;

91 mGI Rillenschienengleis auf Stopfdamm aufbauen und unterstopfen; 91 mGI Schienenkammern mit Kammersteinen ausfüllen; 4 St Sitzelement, 3-sitzig mit Rückenlehne, aufstellen; 1 Psch Demontage Fahrleitung, Maste einschl. Fundamente, Wandbefestigungen, Querverspannungen und Kettenwerken; 15 St Gründungsrohre aus Stahlrohr für Maststandorte einbringen; 11 St Spannbetonmast aufstellen; 25 St Befestigung mit Wandrosette ; 12 St Befestigung mit Gelenkbock; 1.550 m Fahrdraht, Tragseil und Kettenwerk montieren; 19 St Quertragwerk montieren; 4.100 m Bronzeseil montieren; 260 St Stromfeste Hänger einbauen; 4 St Streckentrenner mit Cu-Schleifkufen in Kettenwerksfahrleitung; 7 St Masttrennschalter montieren; 4 St Kombi-Masten aufstellen

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 29/01/2024 End: 15/10/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Es handelt sich bei den hier ausgeschriebenen Leistungen um Teilleistungen innerhalb einer koordinierten Gesamtmaßnahme der Stadt Leipzig (Verkehrs- und Tiefbauamt), der Leipziger Wasserwerke und der Leipziger Verkehrsbetriebe. Weitere Teilleistungen werden in gesonderten Vergabeverfahren vergeben.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien: (URL) <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-18949b18aac-2a9cd4d7a589c5c1>

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien: (URL) <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-18949b18aac-2a9cd4d7a589c5c1>

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: siehe Vergabeunterlagen; Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/10/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 21/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/10/2023 Local time: 00:00

Place:

www.evergabe.de unter Nutzung der Software AI Bietercockpit

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Abgabe mehrerer Hauptangebote ist nicht zugelassen.

Sicherheit für Vertragserfüllung ist bei einem Auftrag von mehr als 250.000 EUR (ohne Umsatzsteuer) in Höhe von 5 % der Auftragssumme (ohne Nachträge) zu leisten. Diese wird nach Abnahme zurückgegeben.

Nach erfolgter Abnahme ist Sicherheit für Mängelansprüche zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 % der Brutto-Abrechnungssumme zum Zeitpunkt der Abnahme. Zur Anfertigung der Urkalkulation sind die Weiteren Besonderen Vertragsbedingungen zu beachten. Bitte beachten Sie die "Information für Teilnehmer an Vergabeverfahren der Stadt Leipzig nach VOB/A und VOL/A" wenn Sie an Vergabeverfahren der Stadt Leipzig teilnehmen möchten. Sie finden diese auf den Webseiten der Stadt Leipzig unter <https://www.leipzig.de/wirtschaft-und-wissenschaft/unternehmensservice/vergaben-vobvol/>; Für dieses Verfahren werden nur Angebote akzeptiert, die eine GAEB-Schnittstelle im xml-Format (X84) enthalten. Die Abgabe von GAEB-Schnittstellen im Standard 1990 (D84) oder Standard 2000 (P84) ist nicht zulässig. Angebote, die derartige veraltete Schnittstellen statt einer X84 enthalten, werden wegen Verstoß gegen die Formvorschriften der Vergabeunterlagen von der Wertung ausgeschlossen. Wir verweisen explizit auch auf die Hinweise zur Benutzung von Konverterprogrammen im o.g. Dokument "Information für Teilnehmer an Vergabeverfahren der Stadt Leipzig nach VOB/A und VOL/A". Teilnahmeanträge und Angebote sind ausschließlich über www.evergabe.de unter Nutzung der Software AI Bietercockpit abzugeben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wenn ein Unternehmen eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB geltend machen will, dann ist der Antrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/09/2023